

NĂM THỨ 29  
Số 5335  
Ngày thứ ba  
4 Aout 1938  
Ngày 18 tháng 6  
(đứ)  
NĂM BÌNH-TI

HU-NG-V: NGUYỄN-VAN-CUVA

Mua báo xin trả tiền trước cho ông Nguyễn-Vân-Cu  
Ghi bưu về cho ông Lâm-Vân-Ngô

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY

ĐƯỜNG-QUÁN: 57, Rue Lucien Meunier, 57 SAIGON  
Đầy thép tốt: LUCITINE Đầy thép tốt: 203

CMO-RIEUX: LAM-VAN-NGO

They met the tea here in Pháp-Quê  
L'ASTOR INTERNATIONAL DE PUBLICITE  
Rue de Trézel - PARIS (7<sup>e</sup>)



GIÁ BẢO  
Mỗi năm: 12500  
Sáu tháng: 6 50  
Ba tháng: 8 50  
Mỗi số: 0 04

BÊN CHÁNH-QUỐC

C. G. T.

một bộ phận quan hệ trong việc máy chính-trị hiện thời

Ủy-ban quốc-gia của tổng liên đoàn ngày 16 Jun, coi bên số người có nhau nhập vào tổng liên đoàn lao động C. G. T. như nước lã do. Hiện nay 1.800.000 hiện diện...

chủ-nhân kết-giây, và những việc chính-phủ về việc xem xét lại các đạo luật, phần đầu về chính sách ngoại thương và nung cao nền kinh tế trong nước...

Ủy-ban quốc-gia của tổng liên đoàn về các công nhân công nhân xã hội một thành lập ra chính-sách xã hội mà không vì lợi ích riêng tư của những người làm công nhân công nhân xã hội...

Trên-lực đến sự thành-động của nền chính-trị này. Nhưng muốn nó được mở mang đầy đủ, thiết-hải nâng-nghệ-vọng của anh em lao-động, thì chính-phủ phải đảm nhiệm...

Kết luận, ủy-ban quốc gia của tổng liên đoàn công nhân đều ước đó thiết-khẩn & tại Hội-đồng ngày 7 Jun, và xin hết thảy các tổ chức liên-đoan hưởng-ứng theo.

Có cả trăm ngàn anh em lao-động nhập về các liên-đoan liên-hiệp. Hiện nay số hội-viên có đến 2.600.000. Cuộc hiệp-nhất của công-đoàn ở hội nghị Toulouse...

Lê ký-niệm ông Jean-Jaures  
Nhớ ngày kỷ niệm ông Jean-Jaures, ông Vinet, một trụ cột kỳ ngời của các Đảng xã hội...

Ngày 6 Aout tới đây sẽ có cuộc xô số Tombola giúp cho Tuân-lệ Nhi-đồng

Trên-sử Lê-V-Khôi  
ngữ trường nam

TẠI SỞ CAO-SU BÌNH-HOÀ

Một tên cu-li dâm-thầy su Nèo trong thương-bối tâu thoạt

Nơi rừng sâu nước độc, người ta hay chết vì bệnh hoạn và vì chết dâm-thầy su. Chỉ một việc cáu cẩu nhàu cũng có thể sanh ra sa mạng được.

Vào sáng tại sở cao-su Bình-hoà này, người do không thấy gì là quan trọng. Tuy ngày 5 Aout cũ lại trong sự kiện lại đang chờ lãnh tiền lương, hơan quốc. Bề chủ-nhân vậy liền sai thầy su Nguyễn-Nào xuống nơi với cu-li rằng...

VI LAM GIẤY SÓ GI, MỘT NGƯỜI BỊEN LANG BI 8 THÁNG T

Độc giả còn nhớ vụ裴 Pham-đo-Khang, hiện lang 78 năm tuổi tại Tân-Hà-H. tỉnh Kiên-Binh, sau khi sống, trở lại làm giấy cho cha là ông Truân. 70 tuổi, đang đi theo kho-bể Bình-binh hiện 400\$

Vụ này thật giặc ra, tên Khang bị bắt giết, một người bị biên lang bi 8 tháng t

CHÍNH-PHỦ SẼ COI CHỜNG RẮT GÁC CÁC GIA-ĐÌNH ĐỨC

Từ đây, Đức Nazis sẽ coi chừng rắ gác các gia-đình Đức, trước về gác họ không chấp. Đây là một trong những sự quyết-định của các đồng-đại hội-nhì quốc xã và Thuring mới của Đức Át. (Korrespondenz) của đảng quốc xã và nó rằng các xã hội của đảng Nazis sẽ bắt đầu lại...

CUỘC-ĐIỆN THE-GIỚI

Anh đã biểu-đông-tinh với Pháp... còn Y?

— Quan sấu Llano to-áo Nga Xô-Việt. — Chánh-phủ tam tịch-thâu các kỳ-đồng. — Quan nghị-act trung-không-quân ở Tétouan. — Anh đã biểu-đông-tinh với Pháp. — còn Y?

QUẢN NGHỆ TẤN ĐÁNH GIỮT NẠINT EBSTIAN T

Paris 2 Aout. Hôm nay công-không có gì thay đổi trong tình-cuộc binh-như hai bên chánh-phủ và quốc-nghĩa đang tu bổ và tái-trùng-quân đội.

CHO NHÀ HỌC-SANH NAM-KY Ở BẮC TIỀN THƯỞNG 549P

Đem 25 Juillet tới đây, gành Phung-Hồ có hội gặt cho các học-sinh Nam-kỳ ở Bắc tiên thưởng 549P

CUỘC HÁT GIUP

CHO NHÀ HỌC-SANH NAM-KY Ở BẮC TIỀN THƯỞNG 549P

Đem 25 Juillet tới đây, gành Phung-Hồ có hội gặt cho các học-sinh Nam-kỳ ở Bắc tiên thưởng 549P

CHIEU TAU THUY-ĐIỂN CHỜ THƯỚC DAN CHY-ĐI

Paris 2 Aout. Người ta mới khám sả dưoai một chiếc tau mới, tên là giat-gar Tomnay em Charrente chỉ dài có 15 mét, có 8 cabin, 12 trumay và 50 kilos thước nước đến Canca.

MỘT VIỆC RỦI HỒ VỀ ĐẦU SÀN

SỚP-PHU YÊN BỊ ĐỘT CHÁY CÀ MÌNH

Như-Vân Yên 27 tuổi ở Bình-tây Cholon làm sếp-phu cho hãng Văn-phã-Thành ở đường Lefevre Saigon.

ĐƠN-ĐỊA TAY SẮT CỦA HITLER

Từ đây, Đức Nazis sẽ coi chừng rắ gác các gia-đình Đức, trước về gác họ không chấp.

NGƯỜI TRUNG SỞ ĐỘC - ĐẶC ĐÃ LÀM PHẠC CÁCH NÀO?

Như ché chung thì mong một đồng-pháp, thì hôm rồi sự kiện không được cải thiện cho các phe phái chính trị sau này.

QUẢN-ĐỘI Ở MAROC ĐẾN CỬU-VIỆN ĐO BỊNH MIỀN NAM

Rabat 2 Aout. Sở quân và kỹ-nghệ ở Seville là quân và kỹ-nghệ của Maroc tiến qua biển lên đến Bình-điền-không-chúng gì trở lại...

QUẢN-ĐỘI Ở MAROC ĐẾN CỬU-VIỆN ĐO BỊNH MIỀN NAM

Rabat 2 Aout. Sở quân và kỹ-nghệ ở Seville là quân và kỹ-nghệ của Maroc tiến qua biển lên đến Bình-điền-không-chúng gì trở lại...

QUẢN-ĐỘI Ở MAROC ĐẾN CỬU-VIỆN ĐO BỊNH MIỀN NAM

Rabat 2 Aout. Sở quân và kỹ-nghệ ở Seville là quân và kỹ-nghệ của Maroc tiến qua biển lên đến Bình-điền-không-chúng gì trở lại...

QUẢN-ĐỘI Ở MAROC ĐẾN CỬU-VIỆN ĐO BỊNH MIỀN NAM

Rabat 2 Aout. Sở quân và kỹ-nghệ ở Seville là quân và kỹ-nghệ của Maroc tiến qua biển lên đến Bình-điền-không-chúng gì trở lại...

LĂNG LONG-ĐIEN (BẠC-LIÊU)

Trách-nhâm thanh-niên trong v ệc cải tạo hương-thôn

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

LĂNG LONG-ĐIEN (BẠC-LIÊU)

Trách-nhâm thanh-niên trong v ệc cải tạo hương-thôn

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp

TRÁCH-NHÂM THANH-NIÊN TRONG VIỆC CẢI TẠO HƯƠNG-THÔN

Về hình-thức cũng như về tinh-thần, bên phần chúng ta là phải sửa sang cho hương-thôn đáng tốt đẹp



NAMKY

CHOLON

HON CUNY HANH-BUNG & CEN-DUOC

Sở báo vừa rời chúng tôi có đồng vụ cũ ở dưới... Sở báo vừa rời chúng tôi có đồng vụ cũ ở dưới...

Nay tin thêm cho bạn đọc rõ... Nay tin thêm cho bạn đọc rõ... Nay tin thêm cho bạn đọc rõ...

Thật không sai... Thật không sai... Thật không sai... Thật không sai...

Làng lều lán phước bẩm... Làng lều lán phước bẩm... Làng lều lán phước bẩm...

Thấy mua chớ cho hát... Thấy mua chớ cho hát... Thấy mua chớ cho hát... Thấy mua chớ cho hát...

BENTRE

Sở tuần-cảnh mọi bắt được... Sở tuần-cảnh mọi bắt được... Sở tuần-cảnh mọi bắt được...

Tên này không cần trả giá... Tên này không cần trả giá... Tên này không cần trả giá...

TIN trong nước

TRUNGKY

MỘT NGƯỜI BÀN-BA BỊ LÊN CÁN

Một tại nạn rất gớm ghê... Một tại nạn rất gớm ghê... Một tại nạn rất gớm ghê...

Viên cơ sở đã mở đường... Viên cơ sở đã mở đường... Viên cơ sở đã mở đường...

BACKY

Một cô gái văn hào... Một cô gái văn hào... Một cô gái văn hào... Một cô gái văn hào...

Thật đáng ngại thay cho... Thật đáng ngại thay cho... Thật đáng ngại thay cho...

HAIPHONG

CHỒNG 10 AOUT M. MARTY SẼ TỚI HAIPHONG

Trong một số trước chúng... Trong một số trước chúng... Trong một số trước chúng...

Tên người khá nghĩ này... Tên người khá nghĩ này... Tên người khá nghĩ này...



THAI-BINH

MỘT ÔNG GIÀ BỊ ĐAM LỜI RUỘT CHẾT

Sở ruộng của hội đồng làng... Sở ruộng của hội đồng làng... Sở ruộng của hội đồng làng...

Nạn về chuột bỏ... Nạn về chuột bỏ... Nạn về chuột bỏ... Nạn về chuột bỏ...

HADONG

MỘT NGƯỜI CỤ BÍNH THẤY... MỘT NGƯỜI CỤ BÍNH THẤY... MỘT NGƯỜI CỤ BÍNH THẤY...

Sáng sớm hôm 22 Juillet... Sáng sớm hôm 22 Juillet... Sáng sớm hôm 22 Juillet...

HAIPHONG

CHỒNG 10 AOUT M. MARTY SẼ TỚI HAIPHONG

Trong một số trước chúng... Trong một số trước chúng... Trong một số trước chúng...

Tên người khá nghĩ này... Tên người khá nghĩ này... Tên người khá nghĩ này...

Sở lúa gạo Đông-pháp

Các tai nạn về mạ mồng

Gạo này các nơi đâu đâu... Gạo này các nơi đâu đâu... Gạo này các nơi đâu đâu...

Từ khi gieo hạt giống... Từ khi gieo hạt giống... Từ khi gieo hạt giống...

Nạn về chuột bỏ... Nạn về chuột bỏ... Nạn về chuột bỏ... Nạn về chuột bỏ...

Con mới mỗi ngày... Con mới mỗi ngày... Con mới mỗi ngày...

Nhiều nơi lại bị đê-nhuật... Nhiều nơi lại bị đê-nhuật... Nhiều nơi lại bị đê-nhuật...

Muôn lần nỏ trong ruộng... Muôn lần nỏ trong ruộng... Muôn lần nỏ trong ruộng...

được ngày nào là mừng... được ngày nào là mừng... được ngày nào là mừng...

sanh được nỏ nên lúa cũng... sanh được nỏ nên lúa cũng... sanh được nỏ nên lúa cũng...

Mà cũng bởi các bôn lán... Mà cũng bởi các bôn lán... Mà cũng bởi các bôn lán...

tiếng là xin cho... tiếng là xin cho... tiếng là xin cho...

đến hôm nay... đến hôm nay... đến hôm nay...

đến hôm nay... đến hôm nay... đến hôm nay...

đến hôm nay... đến hôm nay... đến hôm nay...

đến hôm nay... đến hôm nay... đến hôm nay...

đến hôm nay... đến hôm nay... đến hôm nay...

đến hôm nay... đến hôm nay... đến hôm nay...

MỸ NHON VIÊN

Sở SẮC ĐẸP ĐẸN HỒI THỊT SẮC SỚC RAN TẮT BÀN CHƠN TẮNG HANG CHẮT P.A.R.A.F.F.I.N.E



Thưa quý bà quý cô... Thưa quý bà quý cô... Thưa quý bà quý cô...

Tôi lấy làm băn khoăn... Tôi lấy làm băn khoăn... Tôi lấy làm băn khoăn...

Có thể sắp đặt riêng... Có thể sắp đặt riêng... Có thể sắp đặt riêng...

ĐẠI-LY ĐỘC QUYỀN Compagnie Optique - ROBIN

Một cuộc may tí có... Một cuộc may tí có... Một cuộc may tí có...

Có tiếng họa hình muốn bán... Có tiếng họa hình muốn bán... Có tiếng họa hình muốn bán...

Al muốn mua thì xin mời đến... Al muốn mua thì xin mời đến... Al muốn mua thì xin mời đến...

chớ quên không kể dụng... chớ quên không kể dụng... chớ quên không kể dụng...

Đã gần trời năm... Đã gần trời năm... Đã gần trời năm...

đứng nỏ là có một tằm... đứng nỏ là có một tằm... đứng nỏ là có một tằm...

đến nỏ như-phim học... đến nỏ như-phim học... đến nỏ như-phim học...

Miêng là xin cho... Miêng là xin cho... Miêng là xin cho...

người khá khá vậy cũng... người khá khá vậy cũng... người khá khá vậy cũng...

không t cho gặp được... không t cho gặp được... không t cho gặp được...

(Còn nữa)

(Còn nữa)

Rượu Kieu DUBONNET

Thức uống và hương nếp sức lực lại



Trong giờ lúc giờ uống rượu DUBONNET thì trước giờ ăn cơm một bữa đáng lẽ

ĐẠI-LY ĐỘC QUYỀN Compagnie Optique - ROBIN

Một cuộc may tí có... Một cuộc may tí có... Một cuộc may tí có...

Có tiếng họa hình muốn bán... Có tiếng họa hình muốn bán... Có tiếng họa hình muốn bán...

Al muốn mua thì xin mời đến... Al muốn mua thì xin mời đến... Al muốn mua thì xin mời đến...

chớ quên không kể dụng... chớ quên không kể dụng... chớ quên không kể dụng...

Đã gần trời năm... Đã gần trời năm... Đã gần trời năm...

đứng nỏ là có một tằm... đứng nỏ là có một tằm... đứng nỏ là có một tằm...

đến nỏ như-phim học... đến nỏ như-phim học... đến nỏ như-phim học...

Chứng nào đưa trẻ đã lớn lên  
Mà sữa không đủ cao nó dưỡng  
Thì phải cho nó ăn bột sữa

# NESTLÉ



MILK

## CON CHIM

là một thứ vật thực lành, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon  
có sách dạy nuôi dưỡng con nit chữ quốc  
ngữ của bác-sĩ VIDAL. Qui Bà qui Cô  
muôn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng.



### NÀY THUỐC CHỮ DANH CHỮA BỆH! DAU-LƯNG

THUỐC VIÊN FOSTER chữa khỏi bệnh đau lưng do chấn thương ra. Lại cũng là thuốc trị viêm khớp để chữa bệnh thấp khớp đau nhức khớp xương, bệnh cơ - phổi cao. Lại còn khi mới ốm dậy, hay vàng, bệnh mới có chất lại, thì nên dùng ngay THUỐC VIÊN FOSTER. Ai cũng dùng THUỐC VIÊN FOSTER thì bệnh chóng lành sẽ khỏi hẳn, mà mình lại thấy chóng khỏe, nhẹ nhàng dễ làm việc. Căn hạ khí dễ bong, huyết mạch không đau hay ngứa ngứa, mùa năm nên trị với thuốc VIÊN FOSTER.

Mỗi Hộp 8/50 Hai Hộp 14/85  
**PILULES FOSTER**  
CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Hỏi tại các hàng bán chế độ và đồ ăn tại nhà  
H. BINAC, Phố số 28 Phố Ferdinand, PARIS.

# HỒ-HUYỆT ANH

Tịch-giả VÔ-PÁ-PHAN  
HIỆP-NHĨA  
TIỂU-THUYẾT

## HÙNG

(Tiếp theo)

**HỒI THƯ TƯ**

*(Giống với tờ lịch lịch-huyền diệu)*

Mưu trí bất tận... (Tịch-giả)

Đến sáng ngày Lu-Tin dậy sớm, sửa áo ra ngoài, thấy cửa còn đóng thây trở vẫn ngủ mẹ chưa dậy bên gối rủa kêu vài tiếng.

Vân-Cao thưng dậy xuống giường chạy lại mở cửa. Vừa thấy mình lại thấy một người bí trôi nằm chéo-queo bên cạnh chân giường. Vân-Cao cả kính xem kỹ lại, thì thấy ra anh mình là Sĩ-Hồ, thất thanh nói:

Cả-các làm cái gì mà bí ai trôi lằm vậy? Sĩ-Hồ chỉ gục-gặc đầu chẳng đáp. Vân-Cao lật đật ra kêu cha nói hết hức-sử. Lu-Tin lấy lăm la-lòng; liền bước vào xem thì quật quật là Sĩ-Hồ, bước lại gật gật:

Sau-sinh mιλαngi vậy? Hôm nay mới mao phàm trang sĩ mà bí trôi như vậy?

Sĩ-Hồ chỉ gục-gặc đầu lằm thỉnh không nói một tiếng. Khi ấy Chung-đức-Minh đã thức dậy, đến trước Lu-Tin lằm là nói:

Tôi rất nhiều tội với linh-diệt sĩ Hồ. Đêm hôm hôm này quá canh ba thì chưa ngủ thấy nó từ trên ruộng tuột xuống, trong tay có cầm một cành đào. Tôi khờ tưởng ý nó chắc không lành, nên phải trôi lại xin báo phát-lạc.

Lu-Tin nghe nói bước lại gần Sĩ-Hồ hét rằng:

— Đêm hôm canh bán-dạ! Mày mang đồ lợi-hại; hay là mày muốn gây cho chúng?

Sĩ-Hồ cứ gục đầu lằm thỉnh chẳng nói rằng gì. Lu-Tin cả giận nói:

Hỏi mày chẳng đáp! Mày không phải cầm? ta phát trảm này.

Vừa nói vừa đem dơ mun đanh. Sĩ-Hồ bỗng lại ối ra một cơn gió. Lu-Tin thấy vậy mới biết duyên-do bắt làm mau nói:

Sĩ-Hồ nói:

— Tôi cháu đáng chết không phải nói nhiều! Cháu có mắt mà không biết nói thì-sen, làm cho phải mao-phàm trang sĩ, tình chúng nói với người - Minh nhiều tội mới phen!

Lu-Tin mới hiểu rằng nó báo cứu cho xuyên-sơn-miền Cầu-Thụy. Nhưng chẳng tiện nói với Dục-Minh, nên phải Vân-Cao mới nói: Sĩ-Hồ đứng dậy đầy mặt đỏ thẹn.

Lu-Tin nói:

— Con súc-sanh không óc này! Sao chẳng biết tu dưỡng sức mình? Mày phải biết người-sức mạnh, còn có kẻ

AI MUỐN CÓ SÀN TẠI NHÀ  
MỘT ONG THẤY THUỐC?

**SÁCH DƯỜNG SANH**  
CHO GIA QUÝEN

của

ÔNG Y-KHOA TÂN-SĨ A. SARRAMON NGÂN  
VIA  
ÔNG LUÔNG-Y NGUYỄN-BINH ĐỊCH QUỐC-AM

BỘ BẮC-CHUYÊN

BẮC KINH

IMPRIMERIE DE LUNION  
— NGUYỄN-VĂN-CỬA —  
87, Rue Lacme Meunier - SAIGON

**Một cơ hội may mắn ít có**

Nhơn dịp Chánh-phủ bỏ thuế rượu trắng và hạ giá thuế nhập cảng nhiều thứ thuốc bèn NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG chúng tôi cũng vì sự ích-lợi cho các thân chủ thích uống ba thứ thuốc rượu:

- 1- Về sanh dược tửu,
- 2- Khử-phong bá-hồ dược tửu,
- 3- Phong-thấp trệt-dã dược tửu.

Nên chúng tôi hạ giá rất nhẹ như dưới đây:

- 1- Về sanh dược tửu:  
Velơn khi trước bán... \$120, bây giờ còn... \$100  
Vẻ nhỏ — 0.25 — 0.20
- 2- Khử-phong bá-hồ dược tửu:  
Velơn khi trước bán... \$580, bây giờ còn... \$60  
Vẻ nhỏ — 0.40 — 0.30
- 3- Phong-thấp trệt-dã dược tửu:  
Velơn khi trước bán... \$580, bây giờ còn... \$550  
Vẻ nhỏ — 0.40 — 0.30

Ba thứ thuốc rượu này, bòn đường bỏ chè theo phép y học rất kỹ càng. Hễ uống vào thì thấy công hiệu mạp mãn lệ lan lăm. Ai ai có uống rồi thì công dụng công nhận là hay hơn các thứ rượu thuốc của người khác bá bội.

Thiệt hưởng của quí mà giá lại rẻ, thì quí ông quí bà công nhận mua để sử dụng nhà mà dùng, hoặc đem ra đãi khách cũng rất vớ.

**NHỊ-THIỆN-ĐƯỜNG**  
87, Rue de Canton, 47 - CHOLON

AI MUỐN DÙNG THUỐC TÂY MỚI, TỐT HƠN NHẤT?  
AI MUỐN CÓ NGƯỜI BẢO-CHẾ THIẾT KẾ CANG,  
CÁC TÀI THUỐC VÀ CÁC QUAN ĐỐC-T?

**VẬY XIN QỦI VỀ BÊN TAY:**

**pharmacie franco-asiatique**  
**PHÁP-Á ĐƯỢC PHÒNG**

RUE DU MARSE, 219 - CHOLON

Tại đó sẽ có ông **PHẠM-HỮU-HANH** một hang Báo báo-tiếp-rước quí vị một cách chu-ấn và tận-tụy.

Thuốc mới và tốt nhất-hạng, giá lại rẻ.

Quí vị ở Lạc Tinh thì theo đến ra thính, thì chúng tôi sẵn lòng tiếp đón, quí khách thích thì mời phần tại phòng tinh thần cùng-phải.

18-1936

## « LỒ - LẦM »

\* Nếu chứng này... (Tịch-giả)

Thánh voi chạy lên đống xiung.

Bên đó đá lín lín đông người đến thây thuyên vào chửa.

Thánh thên mật sống và sát mẹ nước có hai cánh ngược nhau: cánh những cột buồm chốt-với, trơ trọi như những cây về mùa đông lác lép và cánh người ối lại mề-cả thuốc thuyên ốn-áo.

Thánh y muốn tìm một chiếc đồ nhỏ thây đã chuyển để hai người đi cho tiện

(Tiếp theo)

Thanh nam chiếc thuyên nhỏ, sùn - sùn và có vẻ vững chãi, cũng vạy y, bởi bác lái.

Từ đây vào bên đực, bác lái bao nhiêu một/loại?

Gài đầu, gài tai; bác lái cười cười nói với nó:

— Băm thầy có cho châu 3p.00 chúng cháu xin chờ đi ngay

Thanh quay lại hỏi Loan: Em định trả bao nhiêu?

— Anh trả người ta một đồng rưỡi.

Bác lái nán nín thêm một phút rồi nói:

— Anh trả một đồng rưỡi!

Thôi trả bác hai đồng,

thoảng vài ngọn đèn leo lét trong khoảng không đen mờ.

Xa xa một rừng núi đen nình trên nền trời xanh ngát.

Dưới bóng trăng mờ, công thuyên từ rờ, ngược giòng nước bạc.

Một vung lợm đi đầu bu, tiếng heo khuấy nước, tiếng mõ điểm canh như gọi hồn khách thập-phương đến cõi nã-bàn của nhà Phật!

6 giờ sáng hôm sau.

Thuyên đã tới bến.

Loan và Thanh vội thu xếp hành lý để sang đò suối.

Một vung trôi mới, nhuộm đỏ về phía Đông. Những tảng mây bạc quanh bồng nui.

Bến đò còn lừng lợ. Nhưng đây nhà nhàn sự sải; mua đầu nhàn đờn bản trông sườn núi đả bắc ru, trông xa như một bức phác-họa mà cảnh trước mắt nghệ-sĩ mới giờ hàng vại nét chỉ ngược-hoàng ...

Thánh bác Loan theo công đường đi ra đò suối.

Thấy những đàn nai, bét ngà, bao la, chạy dài như bức trường thành, nắng lẩy lăm thích bác Thanh: (CON NỮ)





Một đêm tưng trong

Thầy Lê-Trương - Cảnh hiên... Một đêm tưng trong... Thầy Lê-Trương - Cảnh hiên... Một đêm tưng trong...

Thiệt ngang quá ghê

Thiệt ngang quá ghê... Xiết đố hay là ăn... Xiết đố hay là ăn... Xiết đố hay là ăn...

Cuộc điện thế-giới

Cuộc điện thế-giới... (Tiếp theo Trương nhỏ)... Quân chính tiến lâm... Quân chính tiến lâm... Quân chính tiến lâm...

TIN VĂN

Sách rất hữu ích... Một đêm tưng trong... Một đêm tưng trong... Một đêm tưng trong...

Giả hiệu quả, báo

GIÁ HỢP... Báo... Báo... Báo... Báo... Báo...

Nghe Nam Phong

NGHỆ NAM PHONG... RUE JARDINS N°81... RUE JARDINS N°81... RUE JARDINS N°81...

BAP ĐỒ

BAP ĐỒ... Báo... Báo... Báo... Báo... Báo...

ĐÂY LÀ:

ĐÂY LÀ: Trà liền-từ 2 con bô... của bạn hiện, ngon thơm, danh tiếng... của bạn hiện, ngon thơm, danh tiếng...

TIN TÀI TỬ

TIN TÀI TỬ... Pháp... Pháp... Pháp... Pháp... Pháp...

THIEN HOI.

Thiên hồi. Đợi Chơn... Thiên hồi. Đợi Chơn... Thiên hồi. Đợi Chơn...

DUYEN TRAI LO.

Duyên trai lo. Duyên trai lo. Duyên trai lo. Duyên trai lo...

TA HAY TU BIET LAY TA

THIEN-DUYEN VAN-DAP.

Thiên hồi. Đợi Chơn... Thiên hồi. Đợi Chơn... Thiên hồi. Đợi Chơn...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

PHAI-HOC

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc... Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc... Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc... Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...

Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc... Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc. Phai-hoc...



Y KIỆN PHỤ-NỮ ĐỒ VỚI PHÁT-GIẢI

Phong trào Tôn giáo đạo đức... đây-đức, cũng có lẽ suy về... để thành thành, mà nhiều... dẫu lý làm ch?

PHẬT-HỌC... 1 April 1936

PHẬT-HỌC... 1 April 1936

PHẬT-HỌC... 1 April 1936. Day người thế đó đường An... Huân bề lớn như, cũng chữ đưng... Tu bách phát như khâm cung lợi này... Tên các vốn thât thú cây... Thành, Tu thần nhưm gớm, không... Tuy học thảo mơn, trơng mườt huỷh' quân

PHẬT-HỌC... 1 April 1936. Duyệt-n. Nửa anh non phật nườt... đở y này ngh ai côi bất hủu... Tu hành phát như khâm cung lợi này... Tên các vốn thât thú cây... Thành, Tu thần nhưm gớm, không... Tuy học thảo mơn, trơng mườt huỷh' quân

TRƯỜNG TRẠI TUYỆT ĐỨC... SÀI-GON. 1 April 1936. phân nhơn nhơn mà hườc đườc... đườc chính lý đườc... đườc nhơn nhơn nhơn nhơn nhơn... đườc nhơn nhơn nhơn nhơn nhơn... đườc nhơn nhơn nhơn nhơn nhơn...

PHẬT-HỌC... 1 April 1936. Duyệt-n. Nửa anh non phật nườt... đở y này ngh ai côi bất hủu... Tu hành phát như khâm cung lợi này... Tên các vốn thât thú cây... Thành, Tu thần nhưm gớm, không... Tuy học thảo mơn, trơng mườt huỷh' quân

PHẬT-HỌC... 1 April 1936. Duyệt-n. Nửa anh non phật nườt... đở y này ngh ai côi bất hủu... Tu hành phát như khâm cung lợi này... Tên các vốn thât thú cây... Thành, Tu thần nhưm gớm, không... Tuy học thảo mơn, trơng mườt huỷh' quân

TRƯỜNG TRẠI TUYỆT ĐỨC... SÀI-GON. 1 April 1936. phân nhơn nhơn mà hườc đườc... đườc chính lý đườc... đườc nhơn nhơn nhơn nhơn nhơn... đườc nhơn nhơn nhơn nhơn nhơn... đườc nhơn nhơn nhơn nhơn nhơn...

PHẬT-HỌC... 1 April 1936. Duyệt-n. Nửa anh non phật nườt... đở y này ngh ai côi bất hủu... Tu hành phát như khâm cung lợi này... Tên các vốn thât thú cây... Thành, Tu thần nhưm gớm, không... Tuy học thảo mơn, trơng mườt huỷh' quân

PHẬT-HỌC... 1 April 1936. Duyệt-n. Nửa anh non phật nườt... đở y này ngh ai côi bất hủu... Tu hành phát như khâm cung lợi này... Tên các vốn thât thú cây... Thành, Tu thần nhưm gớm, không... Tuy học thảo mơn, trơng mườt huỷh' quân